

## К статье 10

1. Соответствующие Консулы будут пользоваться в отношении ввоза предметов первого оборудования правами, предусмотренными на этот предмет законами и распоряжениями страны пребывания Консула.

2. Предметы, предусмотренные в статье 10 Конвенции, а также выше в пункте 1, могут быть вывезены обратно и будут освобождены от всякой пошлины, связанной с обратным вывозом.

## К статье 15

Обе Высокие Договаривающиеся Стороны согласны, что вопрос о консульских обязанностях в отношении регистрации браков Консулами может быть урегулирован последующим соглашением между Сторонами.

## К статье 17

Вопрос о заключении особого соглашения, касающегося наследств, может быть урегулирован последующим соглашением между Сторонами, если они найдут, что обстоятельства этого требуют.

Совершено в Москве, 16 ноября 1935 г.\*

*Публикуется по: «Сборник действующих договоров, соглашений и конвенций, заключенных с иностранными государствами», вып. IX. М., 1938, с. 89—99; «Sbirka zákonů a nařízení Státu Československého, ročník 1936». Praha, 1936, č. 146, s. 161—173.*

<sup>1</sup> Переговоры о заключении Консульской конвенции начались летом 1935 г. (см. док. 87, 89, 90). Ратификация конвенции состоялась в СССР в марте, в Чехословакии — в мае 1936 г. Ратификационные грамоты были обменены в Праге 23 мая 1936 г., конвенция вступила в действие 6 июня.

<sup>2</sup> См. док. 49.

## 116

*Сообщение посланника Чехословакии в СССР Б. Павлу Экспортному институту в Праге<sup>1</sup> об итогах выставки чехословацких изделий в Москве*

Москва

16 ноября 1935 г.

На запрос от 19 октября 1935 г.\*\* Миссия Чехословацкой республики в Москве сообщает, что выставка образцов чехословацкого производства, организованная г-ном Максом Штейном в помещении Всесоюзной торговой палаты в Москве, имела очень большой успех, как по линии пропаганды, так и по торговой линии. Однако в связи с реорганизацией советской внутренней торговли (Центросоюз)<sup>2</sup> и с подготовкой к ликвидации Торгсина<sup>3</sup>, закупавшего только небольшое количество, не были совершены торговые сделки для всех фирм, которые представили г-ну Штейну свои образцы. Но в ряде случаев были достигнуты очень хорошие результаты. Советские закупочные организации убедились в хорошем качестве таких чехословацких товаров, которые СССР

\* Далее следуют подписи. В чехословацком издании — М. М. Литвинов, Б. Павлу.

\*\* Не публикуется.

ввозил до сих пор из Англии, например, что само по себе является ценным. Выставку посетило много влиятельных лиц.

Торговые сделки были совершены только в последнее время. Для заключения более крупных торговых сделок (кожа) соответствующие чехословацкие фирмы были приглашены в Москву, где их представители имели возможность лично убедиться в профессиональных и торговых способностях г-на Штейна и в пользу организованного им предприятия, которое, будучи неофициальным, произвело здесь хорошее впечатление. Более подробное сообщение Миссия представит Министерству иностранных дел как только ему будут известны окончательные результаты торговых сделок г-на Штейна.

Выставка заканчивается 17 ноября, после чего г-н Штейн останется здесь еще 2—3 недели для того, чтобы совершенные сделки могли бы еще в его присутствии быть утверждены вышестоящими организациями, так как иначе многие торговые сделки могут задержаться из-за некоторых незначительных формальных затруднений.

Б. Павлу

*SUA, Praha, EU, 237 (Korespondence s čs. vyslanectvím v SSSR — 1935, č.j. 21811/35), krab. 137.*  
*Подлинник. Перевод с чешского.*

<sup>1</sup> См. прим. 3 к док. 32.

<sup>2</sup> См. прим. 2 к док. 105.

<sup>3</sup> Имеется в виду Всесоюзное объединение «Торгсин», созданное в 1931 г. с целью привлечения в государственную казну остатков иностранной валюты и золота, находившихся у населения. Постановлением СНК СССР от 14 ноября 1935 г. «Торгсин» с 1 февраля 1936 г. прекратил деятельность, передав свою торговую сеть Народному комиссариату внутренней торговли.

117

*Поздравительное письмо начальника Генерального штаба Чехословацкой армии Л. Крейчи народному комиссару обороны СССР К. Е. Ворошилову в связи с присвоением ему звания маршала Советского Союза*

Прага

26 ноября 1935 г.

Глубокоуважаемый господин маршал!

Узнав о присвоении Вам Вашим правительством почетного военного звания маршала Советского Союза, спешу послать Вам, господин маршал, искренние поздравления.

Ваша многолетняя неутомимая работа за повышение и укрепление обороны Советского Союза помогает закрепить и наше общее дело, дело обеспечения общего мира.

Разрешите пожелать Вам, господин маршал, здоровья и сил на благо Вашей доблестной Красной Армии и на благо борьбы за укрепление мира между народами.

Л. ен. Крейчи

*Публикуется по арх.*